



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 13. juni 2018
(OR. en)

10109/18

**Interinstitutionel sag:
2018/0239 (NLE)**

**PECHE 229
COMAR 14**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2018) 453 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 453 final.

Bilag: COM(2018) 453 final

Bruxelles, den 12.6.2018
COM(2018) 453 final

2018/0239 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

På grundlag af de relevante forhandlingsdirektiver¹ har Kommissionen ført forhandlinger med delegationerne fra Canada, Folkerepublikken Kina, Kongeriget Danmark for så vidt angår Færøerne og Grønland, Island, Japan, Republikken Korea, Kongeriget Norge, Den Russiske Føderation og Amerikas Forenede Stater med henblik på at indgå en bindende aftale om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav ("aftalen").

Formålet med aftalen er forebyggelse af ureguleret kommercielt fiskeri i de åbne havområder i det centrale Nordlige Ishav, et område, der dækker omkring 2,8 mio. kvadratkilometer. Der menes ikke at have fundet kommercielt fiskeri sted i dette område, og det er heller ikke sandsynligt, at det vil ske i nær fremtid. Da forholdene i Det Nordlige Ishav imidlertid er under forandring, har de berørte landes regeringer udarbejdet denne aftale i overensstemmelse med forsigtighedstilgangen til fiskeriforvaltning.

Med aftalen etableres grundlaget for driften af et fælles program for videnskabelig forskning og overvågning med henblik på at give en bedre forståelse for dette områdes økosystem(er), og navnlig afdække, om der skulle findes fiskebestande i dette område, som kan fanges på et bæredygtigt grundlag. Aftalen rummer mulighed for, at der i fremtiden kan oprettes en eller flere regionale fiskeriforvaltningsorganisationer eller -ordninger for dette område.

• Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Rådet gav i sine konklusioner fra 2009 om EU's politik for Arktis² udtryk for at være indstillet på at overveje et forslag om indførelse af en lovramme for de dele af det åbne hav, der endnu ikke er omfattet af en international bevarelsesordning, ved at udvide mandatet for de relevante regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, eller eventuelle andre forslag med henblik herpå, som er aftalt mellem de relevante parter.

Rådet bemærkede også, at det gik ind for et midlertidigt forbud mod nye former for fiskeri i de nævnte farvande, indtil en sådan ramme var på plads.

Rådet understregede blandt andet i sine konklusioner fra 2012 om Kommissionens meddelelse om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension³ behovet for initiativer vedrørende fælles forvaltning af bestande, der deles med tredjelande, for at sikre lige konkurrencevilkår og bekræftede den grundlæggende rolle, som de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer spiller for bæredygtig forvaltning af fiskeressourcerne på internationalt niveau.

Aftalen vil, når den træder i kraft, lukke et vigtigt hul i lovgivningen i den nuværende ramme for international havforvaltning.

¹ Vedtaget af Rådet den 31.3.2016.

² Doc. 16857/09 +CORI.

³ Doc. 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forslaget er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions fælles fiskeripolitik og international havforvaltning, herunder EU's politik for Arktis.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Retsgrundlaget for dette forslag er artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v).

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget går ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå de tilstræbte mål, nemlig at EU indgår aftalen.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Høringer af interesserede parter**

Rådet vedtog den 31. marts 2016 forhandlingsdirektiver, der bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en international aftale om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav. Medlemsstaterne blev på møder orienteret om forløbet af forhandlingerne.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Kommissionen trak på medlemsstaternes ekspertise i forberedelserne til samt under hver runde af forhandlingerne. En ekstern juridisk ekspert var også medlem af EU's delegation under de sidste to forhandlingsrunder.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget medfører ingen merudgifter for EU-budgettet.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE**om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet⁴, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionen har enekompetence til at vedtage foranstaltninger til bevarelse af havets biologiske ressourcer og til at indgå aftaler med tredjelande og internationale organisationer.
- (2) I henhold til Rådets afgørelse 98/392/EF⁵ og Rådets afgørelse 98/414/EF er Unionen kontraherende part i både De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 ("konventionen") og aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 vedrørende bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskebestande⁶ ("aftalen om fiskebestande"). Både konventionen og aftalen om fiskebestande kræver, at alle stater samarbejder om bevarelse og forvaltning af havets levende ressourcer. Ved aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav ("aftalen") opfyldes denne forpligtelse.
- (3) I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013⁷ fastsættes det, at Unionen skal gennemføre sine eksterne fiskeriforbindelser i overensstemmelse med sine internationale forpligtelser og politiske målsætninger samt målsætningerne og principperne i artikel 2 og 3 i nævnte forordning for at sikre bæredygtig udnyttelse, forvaltning og bevarelse af havets biologiske ressourcer og havmiljøet. Aftalen er i overensstemmelse med disse målsætninger.

⁴ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁵ Rådets afgørelse 98/392/EF af 23. marts 1998 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 og af aftalen af 28. juli 1994 vedrørende anvendelsen af kapitel XI i denne konvention (EFT L 179 af 23.6.1998, s. 1).

⁶ Rådets afgørelse 98/414/EF af 8. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs ratifikation af aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 vedrørende bevarelse og forvaltning af fiskebestande, der bevæger sig både inden for og uden for eksklusive økonomiske zoner (fælles bestande), og stærkt vandrende fiskebestande (EFT L 189 af 3.7.1998, s. 14).

⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

- (4) Rådet⁸ bemyndigede den 31. marts 2016 Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en international aftale om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav. Den 30. november 2017 blev forhandlingerne afsluttet med godt resultat. I overensstemmelse med Rådets afgørelse [xxx] af [...] blev aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav undertegnet den [...] med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.
- (5) At blive part i aftalen vil fremme sammenhængen i Unionens bevarelsesstrategi på tværs af oceanerne og styrke dens engagement i langsigtet bevarelse og bæredygtig udnyttelse af havets biologiske ressourcer på verdensplan.
- (6) Det er derfor i Unionens interesse at indgå aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen om forebyggelse af ureguleret fiskeri på åbent hav i det centrale Nordlige Ishav ("aftalen") godkendes på vegne af Unionen.

Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den person, der på Unionens vegne har beføjelse til at foranstalte den underretning, der er omhandlet i aftalens artikel 15, for at tilkendegive Unionens samtykke til at være bundet af aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand

⁸ Vedtaget af Rådet den 31.3.2016 med dokument ST 7411 2016 ADD 1.